

Aurrekontua guztira

Agentearen aurrekontua, guztira	13.903.531,50 eur.
Euskararako aurrekontua, guztira	455.059,15 eur.

Agentearen euskararako aurrekontua, kapituluka

1. Kapituluak: pertsonalaren gastuak	104.629,73 eur.
2. Kapituluak: funtzionamendu-gastuak	63.065,00 eur.
3. Kapituluak: finantza-gastuak	-
4. Kapituluak: gastu arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak	287.364,42 eur.
6. Kapituluak: inbertsio-errealak	-
7. Kapituluak: kapital eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak	-
8. Kapituluak: finantza aktiboen gehikuntza	-
9. Kapituluak: finantza pasiboen urripena	-

Euskarako aurrekontua erakundeka

Udalak	455.059,15 eur.
Eusko Jaurlaritzak	8.884,93 eur.
Foru-Aldundiak	11.364,00 eur.
Bestelakoak	-

Helburu nagusia	Euskara Biziberritzeko Plan Nagusiaren helburu nagusia da euskaraz bizi nahi duten herritarrei horretarako aukerak bermatzeko behar diren hizkuntza-politikako neurriak erabakitzea eta bultzatzea. Euskal Herrian, maila pertsonalean, sozialean eta ofizialean, euskararen berreskurapen osoa lortzeko euskararen aldeko urratsak areagotzea.	477.367,37	%104,90	479.938,47
------------------------	--	-------------------	----------------	-------------------

Helburu estrategikoa	1 - Euskara ondorengoetaratzea	177.275,82	%38,96	169.072,11
Esparrua	1. a - Irakaskuntza	57.490,00	%12,63	63.225,10
Neurria	1. a. 001 - Ikastaro bereziak euskaraz egitera bultzatzeko dirulaguntzak ematea.	600,00	%0,13	443,00

Ekintza	Aurreikusitako aurrekontua	%	Aurrekontu erreala
1. a. 001/001 - UEUra euskarazko ikastaroak egitera joateko dirulaguntzak ematea.	200,00	0,04	59,00
1. a. 001/002 - Ahozkotasuna lantzeko ikastaroak egiteko dirulaguntzak ematea.	400,00	0,09	384,00

Neurria	1. a. 01 - Hizkuntza-politikaren arloan garatutako ekimenen eraginik aldekoena hezkuntza-arloan antzeman da, hain zuzen ere, EAeko eta Nafarroako Lehen eta Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan. EAEn, irakaskuntza-sistemako B ereduaren eta bereziki D ereduaren onarpenari esker gertatu da euskararen areagotzea gazteenen artean. Beste aldean, berriz, Iparralde dago; lurralde horretan euskararen jarraipena belaunaldi gazteenen artean atzeraka doa: euskarazko hezkuntza-sistema ezarri ez izanaren eragin zuzena. Iparraldean 1991n eta 1996an egindako inkestek emaitzek argi asko frogatzen dute esaldi honek dioena: Une langue qu'on n'enseigne pas est une langue qu'on tue. Lurralde horretan gero eta guraso euskaldun gutxiago dago euskara familian bertan gerora dezakeena. Hori horrela, gurasoek finantzatutako euskal eskolak ez dira aski eskolumeen masa kritiko bati euskararen jarraipena ziurtatzeko. Diruz lagundutako euskarazko eskolarik gabe, belaunaldi batetik bestera euskaldunen kopuruaren beherakada esponenziala besterik ez du ekarriko etorkizunak. Iparralde itzulerarik gabeko egoerara doa horrela: ez da bermatuko ezta euskararen biziraupena ere. Diru publikoz finantzatutako euskarazko irakaskuntza ezinbesteko da euskararen jarraipenerako Iparraldean.	6.000,00	%1,32	6.000,00
---------	---	-----------------	--------------	-----------------

Ekintza	Aurreikusitako aurrekontua	%	Aurrekontu erreala
1. a. 01/3 - Lanbide Hezkuntzako eta unibertsitate zentroetan euskara sustatzeko laguntza ematea	6.000,00	1,32	6.000,00

Neurria 1. a. 03 - Egitarau zehatzak eratu eskolaz eskola, irakaskuntzarako ez ezik eskolako ekintza guztietako harreman-hizkuntza ere izateko, bai eta euskararekiko atxikimendua eta euskaraz bizitzen lagunduko duten ohiturak bultzatzeko ere. **50.890,00** %11,18 **56.782,10**

Ekintza	Aurreikusitako aurrekontua	%	Aurrekontu erreala
1. a. 03/1 - Eskola barruko eta kanpoko komunikazioan (inprimakiak, bilera aktak, zirkularra,...) euskara erabiltzeko laguntzak eskaintzea	600,00	0,13	600,00
1. a. 03/001 - Euskaraz hitz egiteko arazoak dituzten haur eta gaztetxoentzat euskara-errefortzu saioak.	32.000,00	7,03	35.577,86
1. a. 03/2 - Ikastetxeetan euskararen normalkuntza planak martxan jartzeko eta daudenetan garatzeko laguntzak eskaintzea.	3.000,00	0,66	8.324,90
1. a. 03/002 - Eskolaz kanpo euskararen erabilera bultzatzeko, ingurugiro barnetegietan egonaldiak egiteko dirulaguntzak ematea.	1.800,00	0,40	1.728,00
1. a. 03/003 - Eskoletan bertsozaletasuna bultzatzeko proiektua	6.000,00	1,32	5.093,40
1. a. 03/5 - Ahozko adierazmena indartzeko ekintzak burutzeko laguntza ematea	5.490,00	1,21	5.009,94
1. a. 03/9 - `Euskara Zine Aretoetara? programan parte hartzera animatu eta hori gauzatzeko beharrezkoak diren baliabideak eskaini (zine aretoa, sarrerak merkeagotzeko dirulaguntzak, esku-orriak prestatzea...)	2.000,00	0,44	448,00

Esparrua 1. b - Euskalduntze-alfabetatzea 102.085,82 %22,43 90.975,83

Neurria 1. b. 01 - Euskalduntze-alfabetatzeko ekintzabideak erabileraren ingurukoekin uztartu, eta arreta berezia jarri euskararen bizitasun etnolinguistikoa indartzeko ezinbestekoak diren gune geografikoetan, giza taldeetan eta gizarte-eremuetan, horiei lehentasun osoa eskainiz, ahalik eta eperik laburrenean, hizketarako gai diren euskaldunak lortzeko. Horretara heltzeko, efektu biderkatzailea izan dezaketen giza taldeak identifikatu behar dira, helburu zehatzei erantzuteko ikastaroak antolatu eta hasierako mailatik bukaerarainoko ikasketa-prozesu osoa hitzartu gizarteko hainbat eragile eta talderekin. **102.085,82** %22,43 **90.975,83**

Ekintza	Aurreikusitako aurrekontua	%	Aurrekontu errealak
1. c. 01/8 - Familia osatu berria duten bikote erdaldunak euskalduntzeko eta sentsibilizatzeko jarduerak	700,00	0,15	1.891,06
1. c. 01/10 - Haurrentzako zerbitzuak kudeatzen dituztenekin hitzarmenak sinatu euskararen erabilera egokia bermatzeko	-	-	-
1. c. 01/12 - Haur jaioberrien gurasoentzat eta zaintzaileentzat euskararekiko sentiberatzeko egitasmoak (bildumak: ipuinak, kantuak,...)	15.000,00	3,30	8.598,00

Helburu estrategikoa	2 - Euskararen erabilera: euskararen aldeko auzogintza eta zerbitzugintza	145.906,55	%32,06	145.503,99
Esparrua	2. a - Administrazioa	35.205,56	%7,74	36.023,00
Neurria	2. a. 01 - Euskara administrazioaren zerbitzu-hizkuntza izango dela bermatu, batik bat osasun-zerbitzuetan, herrizaingo-zerbitzuetan eta justizia-administrazioan. Era berean, lan-hizkuntza ere izan dadin egitasmoak abian jarri. Estatuko administrazioako erakundeetan eta, bereziki, Justiziakoetan ere euskararen erabilera sustatzeko plangintza zehatzak martxan jarri.	6.100,00	%1,34	6.873,00

Ekintza	Aurreikusitako aurrekontua	%	Aurrekontu erreal
2. a. 01/001 - Udalak kontratatzen dituen langileen euskara maila ziurtatzeko ezarritako hizkuntza irizpideen betetze maila aztertzea.	-	-	-
2. a. 01/1 - Agintariak ere programa hauetan inplikatzeko.	-	-	-
2. a. 01/002 - Udal administrazioako langileei euskaraz lan egitean sortzen zaizkien zalantzak argitzeko laguntza eskaintzea.	-	-	-
2. a. 01/2 - Dirulaguntzak banatzeko deialdietan hizkuntza-irizpideak ezartzea.	-	-	-
2. a. 01/3 - Euskaraz lan egiteko langileak behar dituen baliabideak eskaini	6.100,00	1,34	6.873,00
2. a. 01/5 - Udalean Euskararen Erabilera Normalizatzeko plana garatu	-	-	-
2. a. 01/6 - Euskararen erabilera arautzen duen Udal Ordenantza berriz aztertzea, eta jarraipenerako sistema bat antolatzea.	-	-	-
2. a. 01/9 - Udalak egiten dituen langileen kontratazio berrietan hizkuntza-irizpideak ezartzea.	-	-	-
2. a. 01/10 - Udalak egiten dituen zerbitzu publikoen kudeaketarako kontratuetan hizkuntza-irizpideak ezartzea, eta horien jarraipena egitea.	-	-	-

Neurria	2. d. 03 - Kanpaina erraldoiak antolatu beharrean, banan-banako sentiberatze-jardunak egin industriaz, merkataritzaz, lanaz eta lanbide-heziketaz arduratzen diren sailekin; enpresei zerbitzu emateko dauden enpresa publikoekin; enpresari, merkatarari eta profesionalen elkargoekin, eta udalerrri euskaldunetako enpresariekin, enpresa-munduko eragileen partehartzea lortzeko.	1.000,00	%0,22	1.000,00
---------	---	-----------------	--------------	-----------------

Ekintza	Aurreikusitako aurrekontua	%	Aurrekontu erreala
2. d. 03/1 - Eragile nagusien partaidetza lortzeko banan-banako sentiberatze jardunak egitea.	-	-	-
2. d. 03/001 - Merkataritzan sentiberatze kanpaina burutzea.	1.000,00	0,22	1.000,00

Esparrua	2. e - Aisia	75.390,99	%16,57	75.389,99
-----------------	---------------------	------------------	---------------	------------------

Neurria	2. e. 01 - Aisialdian lanean diharduten talde indartsuekin (parrokiak, eskautak eta abar) zein aisialdirako begirale eta zuzendarien prestakuntzan ari diren eskolekin (Hezibide, Edex,...) plangintza zehatza egin, begiraleen hizkuntza-trebakuntza antolatzeko eta aisialdiko ekintzetan euskararen erabilera areagotzeko neurri zehatzak eta egokiak har ditzaten uneoro.	29.600,00	%6,50	29.600,00
---------	--	------------------	--------------	------------------

Ekintza	Aurreikusitako aurrekontua	%	Aurrekontu erreala
2. e. 01/001 - Asialdian euskararen erabilera bultzatzeko dirulaguntzak ematea.	29.600,00	6,50	29.600,00
2. e. 01/1 - Udaleko aisialdi-ekintzak modu koordinatuan garatzea.	-	-	-
2. e. 01/002 - Asialdi taldeen jardueren jarraipena egitea.	-	-	-
2. e. 01/4 - Euskaraz dakiten aisialdirako begiraleen lan poltsa osatzea.	-	-	-

Ekintza	Aurreikusitako aurrekontua	%	Aurrekontu erreala
2. f. 01/001 - Euskara hutsezko harremanak Udal Kirol Patronatuan.	-	-	-
2. f. 01/3 - Kirol taldeek erabiltzen duten materiala euskaraz izateko laguntzak bideratzea, eta material horiek kirol-klub eta elkarteetara helaraztea.	430,00	0,09	430,00
2. f. 01/4 - Kirolean ere euskararen erabilera areagotzeko sentsibilizazio ekintza zehatzak burutzea.	430,00	0,09	430,00

Neurria

2. f. 02 - Udal-kiroldegietako langileak edo enpresa-zerbitzuak kontratatzerakoan hizkuntza-irizpideak ezarri. Udalen eta ekimen pribatuaren esku dagoen `Denontzako Kirola? programan euskarazko eskaintza bermatu. Federazioen laguntzaz euskararen erabilera areagotu jendaurreko kirol-agerpenetan: iragarki, megafonia, errotulazio eta argitalpenetan.

- - -

Ekintza	Aurreikusitako aurrekontua	%	Aurrekontu erreala
2. f. 02/1 - Kirol taldeei zuzendutako dirulaguntzetarako deialdietan hizkuntza-irizpideak ezartzea.	-	-	-
2. f. 02/3 - Jendaurreko kirol-jardueretan euskararen presentzia bermatzeko hizkuntza-irizpideak ezartzea.	-	-	-

Helburu estrategikoa 3 - Euskararen elikadura **154.185,00 %33,88** **165.362,37**

Esparrua 3. a - Corpus-plangintza eta euskararen kalitatea **10.800,00 %2,37** **1.926,60**

Neurria 3. a. 03 - Hizkuntza-paisaia ugaltu eta txukundu eta berbazko euskal kultur produkzioak ere landu. **10.250,00 %2,25** **1.481,60**

Ekintza	Aurreikusitako aurrekontua	%	Aurrekontu erreala
3. a. 03/1 - Toponimoak eta herriko ageriko hizkuntza-paisaia normalizatzea, Euskaltzaindiarekin bat etorritik.	1.000,00	0,22	1.000,00
3. a. 03/002 - Euskal izen-abizenak euskal grafiaz jartzeko ekimena.	600,00	0,13	-
3. a. 03/2 - Hizkuntza ondarea gordetzeko eta zabaltzeko ekintzetarako laguntza eskaintzea.	8.100,00	1,78	-
3. a. 03/4 - Merkatal gunetako hizkuntza-paisaia (denda, taberna, akademiak eta abarrekoetakoan) euskararen presentzia txukuntzea eta areagotzea.	550,00	0,12	481,60

Neurria 3. a. 07 - Etxeko hizkuntza aintzat hartu, naturaltasuna lortzeko. **550,00 %0,12** **445,00**

Ekintza	Aurreikusitako aurrekontua	%	Aurrekontu erreala
3. a. 07/002 - Euskararen ahozko erabileraren jarraipena egiteko kale-neurketak burutzea.	550,00	0,12	445,00

Esparrua 3. c - Liburugintza **5.600,00 %1,23** **9.781,13**

Ekintza	Aurreikusitako aurrekontua	%	Aurrekontu erreala
3. g. 01/007 - Eskolarteko antzerki erakusketa.	950,00	0,21	960,00
3. g. 01/008 - Bertsozale elkarteak antolatutako Mintza-Jolas proiekturako dirulaguntza ematea.	2.000,00	0,44	884,00

Neurria 3. g. 002 - Helduei zuzendutako kultur jardueretan euskararen erabilera bultzatzea. **15.000,00** **%3,30** **10.538,73**

Ekintza	Aurreikusitako aurrekontua	%	Aurrekontu erreala
3. g. 002/003 - Euskal tradizioari lotutako ekintzak bultzatzea.	15.000,00	3,30	10.538,73

Neurria 3. g. 05 - Kulturgintza: Lan-baldintzak hobetzen, sortzaileen lanabesak egokitzen, beren lanaren oihartzuna ozentzen eta euskararen eta euskal kulturaren erabilera bultzatzen lagundu Kultura Sailak. **41.200,00** **%9,05** **61.511,40**

Ekintza	Aurreikusitako aurrekontua	%	Aurrekontu erreala
3. g. 05/2 - Euskarazko kultur plangintza diseinatzea, aldizkakotasuna bermatzeari begira.	13.200,00	2,90	14.500,00
3. g. 05/4 - Herrian dauden kultur talde desberdinak eta euren lana ezagutaraztea.	5.000,00	1,10	6.120,00
3. g. 05/5 - Herriko festetan eta kultur ekitaldi nagusietan euskararen presentzia bermatzea.	15.000,00	3,30	30.508,00
3. g. 05/6 - Udaleko azpiegiturak euskal kulturgintzan dabilzan taldeen esku jartzea.	-	-	-
3. g. 05/7 - Euskal kultur produkzioa zabaltzea eta ezagutaraztea.	8.000,00	1,76	10.383,40

Esparrua	3. h - Hedabideak	51.680,00	%11,36	51.711,40
Neurria	3. b. 01 - Komunikabideen garrantzia gero eta handiagoa denez, euskarazko komunikabideak hizkuntza-normalizazioaren arlo estrategikotzat jo behar ditu administrazioak, baita euskarazko prentsak horretan zer paper jokatu behar duen erabaki ere, eta horren arabera laguntzak eskaini.	51.680,00	%11,36	51.711,40

Ekintza	Aurreikusitako aurrekontua	%	Aurrekontu erreal
3. b. 01/001 - BARREN aldizkaria argitaratzea.	49.780,00	10,94	49.780,00
3. b. 01/002 - Irrati bidezko komunikazioetan euskararen presentzia ziurtatzea eta bultzatzea	1.300,00	0,29	-
3. b. 01/2 - Komunikabideak euskarazko kultur, aisialdi eta kirol ekitaldien berriemaile eta partaide bihurtzea.	600,00	0,13	1.931,40

Aurrekontua guztira	477.367,37	%104,90
Euskararako aurrekontua, guztira	455.059,15	